Sommaire

"Approche globale" 3
Le Service de renseignements techniques 5
Aide à l'industrie textile 13
Les secrets de la mer 19
Rendez-vous des inventeurs 25
Index 29

VOLUME 4, NUMÉRO 6, DÉCEMBRE 1972
Publiée six fois par an par la Direction de l'information publique du Conseil national de recherches du Canada. La reproduction des textes est autorisée sauf indication contraire. Prière d'adresser toute demande de renseignements à: Science Dimension, CNRC, Ottawa, K1A 0R6, Canada. Tél. (613) 993-9101.

APPROCHE GLOBALE

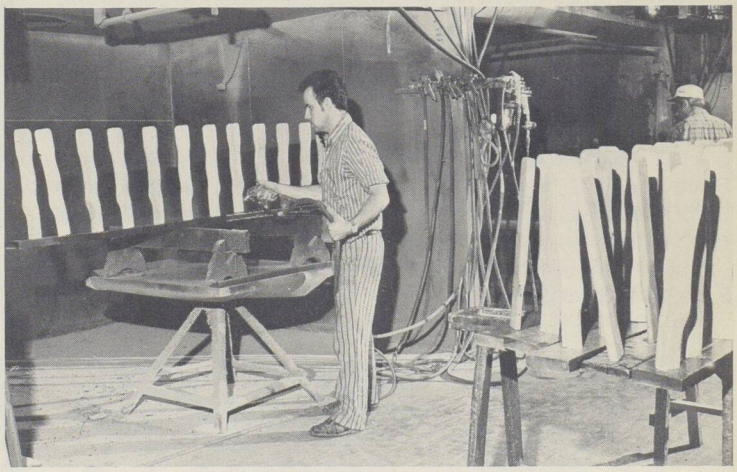
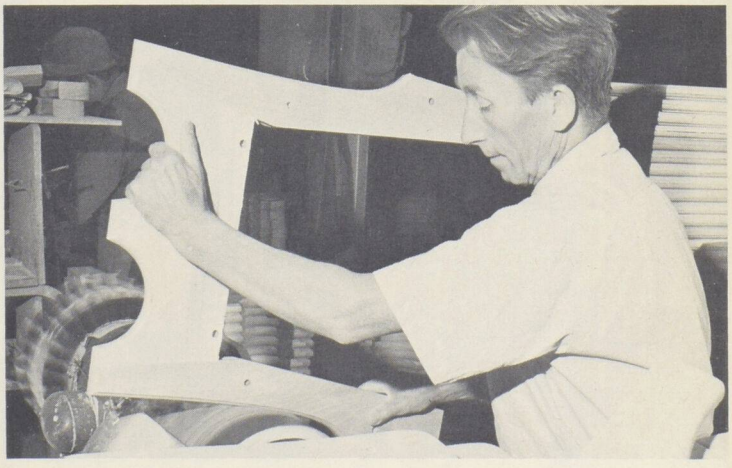
Quel sujet d'inquiétude et quel drame de l'orgueil blessé pour un propriétaire de petite entreprise quand il constate que les salaires et le coût des matériaux augmentent tandis que diminuent les profits et deviennent de plus en plus imprévisibles les fluctuations du marché! "Pourtant, je tiens le coup depuis quarante ans. J'ai l'oeil ouvert. Mon personnel est compétent." Réflexions désabusées et qui ne mènent à rien.

A partir de faits concrets, ce documentaire qui se déroule dans une fabrique de meubles fictive, passe en revue les problèmes auxquels doivent faire face nombre de nos petites industries qui, sans bouder le progrès, hésitent à aller de l'avant ou ignorent les moyens à prendre pour prospérer. Mais, avant tout, il insiste sur le fait que le Service de renseignements Techniques (S.R.T.) a été mis sur pied par le Conseil national de recherches du Canada pour servir non seulement les petites mais aussi les moyennes industries canadiennes en leur fournissant gratuitement conseils et suggestions.

En effet, sur simple demande, un expert se rend sur place, visite l'usine, entre en contact avec le Directeur et les Chefs de services, examine les rapports financiers, les dossiers concernant la production, les ventes, les méthodes de marketing et de distribution. A la suite de cette approche globale, il est en mesure de faire un tableau de la situation qui prévaut à l'usine, de cerner ses problèmes et de suggérer des solutions. S'il le juge nécessaire, il fera en plus appel à d'autres services gouvernementaux également gratuits.

Invitation à utiliser les services du S.R.T., ce film fait en même temps la preuve que nos industries peuvent atteindre à la réussite à condition d'accepter les défis que pose le monde moderne, d'utiliser les sciences et la technologie et de savoir prendre certains risques nécessaires après en avoir mesuré les effets éventuels. Un film d'une grande utilité pour les responsables de petites et de moyennes industries.

16mm Couleur. Durée: 25 minutes.
Une production de l'Office national du film du Canada pour le Conseil national de recherches du Canada.
Diffusion:
On peut obtenir ce film en prêt gratuit en s'adressant à n'importe quel bureau du SRT (voir liste page 11), à l'Office national du film du Canada ou à la Direction de l'information publique du CNRC, à Ottawa, K1A 0R6, Ontario.



Scenes from the films "Total Approach" and "Approche globale". These two films were "shot in parallel" using the same locations, sets and technical crew, but different principal actors for each film. This technique ensured that both films would be ready at the same time and allows each to reflect its respective cultural milieu. • Images tirées du film "Approche globale". La version anglaise, appelée "Total Approach" est identique sauf en ce qui concerne les acteurs qui, naturellement, sont de langue anglaise pour mieux refléter un milieu culturel différent. Ainsi les deux films ont pu être mis en circulation en même temps.